

Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“

Erleben Sie vom 14. bis 17.10.2019 die dynamische Entwicklung Chinas in Sachen Digitalisierung live. Eine Vielzahl chinesischer IT-Unternehmen ist im Begriff eine globale Vorreiterrolle zu übernehmen. Global gesehen wird sich das Gewicht in den Bereichen Technologie und Innovation entscheidend verändern. Trotz einer starken Technologiebranche in den USA, ist bereits abzusehen, dass sich die digitale Zukunft in China abspielen wird. Diese Entwicklung wird zahlreiche etablierte Geschäftsmodelle weltweit auf den Prüfstand stellen. Auf der Unternehmerreise ins "global innovation powerhouse" China können die Reiseteilnehmer diese Entwicklungen aus der Nähe miterleben und sich über Ihre damit verbundenen Chancen und Risiken informieren.

- Welche Entwicklungen zeichnen sich beim „Digitalen Drachen“ China ab?
- Was macht Start-ups und Großkonzerne in den Hotspots Shanghai und Hangzhou so erfolgreich?
- Über welche Erfahrungswerte können deutsche und chinesische Unternehmensvertreter mit Sitz in Shanghai und Hangzhou berichten?
- Welche Trends der Digitalisierung sind zukünftig für die Märkte in Nordamerika und Europa wegweisend?
- Auf was und wie muss man sich bei Verhandlungen mit chinesischen Partnern einstellen?

Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ – Shanghai, Hangzhou vom 14. - 17.10.2019

Sie haben die Möglichkeit unverzichtbare Eindrücke für Ihr Unternehmen „live“ zu sammeln und sich selbst ein Bild von der Dynamik im Bereich IT in China zu machen.

Preis: Teilnehmerentgelt: EUR 2.500; Reise kommt erst bei Erreichen der Mindestteilnehmerzahl von 10 zustande (Teilnehmerzahl ist begrenzt)

Hinweise: Flüge nach Shanghai und zurück, Visaformalitäten, Übernachtungen / Frühstück sind nicht im Reisepreis enthalten. Aufgrund der Verkehrssituation in Shanghai und Hangzhou und fixierten Abfahrtszeiten des Reisebusses, gelten die von der AHK reservierten Konferenzhotels im Hinblick auf Unterbringung. Die AHK hat jeweils feste Übernachtungskontingente in Shanghai und Hangzhou geblockt. Ausstellen von Visa-einladungen über die AHK ist möglich.

Anmeldeschluss: 19.07.2019

Ansprechpartner:

IHK Würzburg-Schweinfurt:	Kurt Treumann	Tel. 0931 4194-353	kurt.treumann@wuerzburg.ihk.de
AHK Greater China:	Andreas Krause	Tel. ++0086 21 3858 5077	krause.andreas@sh.china.ahk.de
AHK Greater China:	XUE Yanting		xue.yanting@sh.china.ahk.de

Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“

- Reiseziel:** China ist bereits in vielen Technologiebereichen an der Weltspitze - Grund genug, sich mit dem Land intensiv auseinanderzusetzen. Um innerhalb kürzester Zeit möglichst tiefe Einblicke in die Dynamik Chinas zu bekommen, werden die beiden boomenden Städte Shanghai und Hangzhou besucht. Kontakte zu unterschiedlichen Firmenvertretern innovativer Sektoren aus Shanghai und Hangzhou runden die Reise ab.
- Zielgruppe:** Kleine und mittlere Unternehmen (bspw. aus den Bereichen Maschinenbau, Umwelt, Bau, Mobilität und E-Commerce), die Zukunftstechnologien für sich erfahren wollen, den weltgrößten Beschaffungs- und Absatzmarkt und dessen Chancen erkunden möchten.
- China:**
- Nach wie vor überdurchschnittliches Wachstum (6,6%)
 - Digitalisierung spielt bei der staatlichen landesweiten Modernisierungsstrategie der Industrie eine entscheidende Rolle
 - knapp 700 Millionen mobile Internetnutzer
 - E-Commerce mit sehr hohen Nutzerzahlen und Umsätzen
 - eine der führenden Nationen bei Zukunftsthemen wie alternativen Mobilitätskonzepten und künstlicher Intelligenz
 - moderne Produktionsstätten
 - enormes Kooperationspotenzial bei innovativen Technologien
- Shanghai:**
- Wirtschaftsmetropole von Weltrang
 - wirtschaftliches Zentrum Chinas & Vorreiter des chinesischen Wirtschaftswunders
 - wichtigste Stadt im Wirtschaftsraum des Yangtze-Flusses
 - Zentrum der chinesischen Textilindustrie sowie Automotive; weitere bedeutende Branchen: chemische und pharmazeutische Industrie, Stahlproduktion, Maschinenbau; zunehmend elektronische Geräte
 - weltweit größter Frachthafen
 - mit Pudong & Hongqiao zwei internationale Flughäfen
 - exzellente Eisenbahn-Anbindung
- Hangzhou:**
- Hauptstadt der Provinz Zhejiang (etwa 2,5 h Fahrzeit entfernt)
 - In einem Radius von rund 200 Kilometern befinden sich alle wichtigen Großstädte, Flughäfen und Häfen Ostchinas
 - einer der wichtigsten Produktions- und Exportstandorte Chinas; v. a. Maschinenbau, Pharmazie, Chemie, Elektronik, Baumaschinen & -stoffe, Textil- & Bekleidungsindustrie, Lebensmittel- und Leichtindustrie.
 - Zentrum für privates Unternehmertum in China
 - Das größte Internetunternehmen Chinas, „Alibaba“, aber auch eine Reihe digitaler Start-ups und Innovationsunternehmen haben dort ihren Sitz
 - Heimat von mehr als einem Drittel der E-Commerce-Unternehmen Chinas
 - Die Stadtverwaltung bemüht sich um die Ansiedlung weiterer innovativer Technologieunternehmen

Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“

Frankfurt/Main
Shanghai

Shanghai

Agenda – Grobplanung ¹

bspw. Sonntag – Nachmittag, 13.10.2019

bspw. FRA Airport, Flug 17:10 Uhr

individuelle Anreise nach Shanghai; **Hotel:** Hyatt on the Bund ³

Montag, 14.10.2019

Welcome-Lunch

Ort: Hyatt on the Bund Hotel (Restaurant)

Mittag

- Gemeinsame Busfahrt zu SAP (tbc)

Früher Nachmittag

Besuch „SAP Innovation Lab“ (tbc)

Nachmittag

- Gemeinsame Busfahrt zum gemeinsamen Abendessen:

Früher Abend

Gemeinsames Abendessen: (tbc)

Abend

- Gemeinsame Busfahrt zum Bund (Skyline Shanghai)

Abend

Gemeinsame Flussfahrt mit dem Boot

Nacht

- Gemeinsame Busfahrt zum Hotel

Nacht

Shanghai

Dienstag, 15.10.2019

- Gemeinsame Busfahrt zum AHK-Büro

Früher Vormittag

Führung durch AHK, Regional-Briefing und Crashkurs in Verhandlungsführung mit chinesischen Partnern

Vormittag

Gemeinsames Mittagessen

Mittag

Interaktiver City Walk zum Thema Digitalisierung & Smart Mobility mit Herrn Prof. Dr. Han Zheng – Chair Professor of Innovation and Entrepreneurship at the Sino-German School for Postgraduate Studies (CDHK)

Nachmittag

Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“

Gemeinsames Abendessen mit deutschen Unternehmensvertretern

Abend

Ausklingen des Abends im Jin Mao Tower (87. Stock, Skybar)

Nacht ²

→ Transfer mit dem Taxi²

Nacht

Shanghai

Mittwoch, 16.10.2019

Breakfast & Hotel Checkout (Kosten für Ü/F nicht im Reisepreis inkl.)

Früher Vormittag

→ Gemeinsame Busfahrt zu einem Start-up Accelerator

Vormittag

Austausch mit einzelnen Vertretern der Start-up-Szene Shanghais

Vormittag

Gemeinsames Mittagessen

Mittag

→ Gemeinsame Busfahrt zu Unternehmen (tbc)

Früher Nachmittag

Unternehmensbesichtigung (tbc)

Nachmittag

→ Gemeinsame Busfahrt nach Hangzhou (Westlake)

Nachmittag - Abend

Shanghai - Hangzhou

Hangzhou

Gemeinsames Abendessen am Westlake (tbc)

Abend

→ Gemeinsame Busfahrt zum Hotel & Check-in
Ort: Grand Hyatt Hotel am Westlake ⁴

Nacht

Donnerstag, 17.10.2019

Breakfast & Hotel Checkout (Kosten für Ü/F nicht im Reisepreis inkl.)

→ Gemeinsame Busfahrt zu AI Town

Früher Vormittag

Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“

Besuch AI Town

Vormittag

- Gemeinsame Busfahrt zum Mittagessen

Vormittag

Gemeinsames Mittagessen & Feedbackgespräch

Mittag

Hangzhou – Shanghai

- Gemeinsame Busfahrt nach Shanghai

Nachmittag

Shanghai

Ankunft Shanghai & individuelle Abreise

Abend/Nacht

¹ Agenda Stand Mai 2019.- Vereinzelt Programmänderungen sind möglich bzw. werden ständig aktualisiert

alle nicht in der Agenda genannten Leistungen sind nicht im Reisepreis enthalten

² nicht im Reisepreis enthalten

³ Hotel Shanghai: Hyatt on The Bund

Kontakt: Olesia Iakimuk, E-Mail: olesia.iakimuk@hyatt.com

Preis: (14. - 16. Oktober 2019): 1.300 RMB + 15% Service (pro Nacht, inkl. Frühstück)

Bitte buchen Sie bis zum 31.07.2019 nach vorheriger Absprache mit uns.

Website: <https://www.hyatt.com/en-US/hotel/china/hyatt-on-the-bund-shanghai/shang>

⁴ Hotel Hangzhou: Grand Hyatt

Kontakt: Gary Zhao, E-Mail: Gary.zhao1@hyatt.com

Preis: (16. - 17. Oktober 2019): 1.345,50 RMB (pro Nacht, inkl. Frühstück)

Website: <https://www.hyatt.com/en-US/hotel/china/grand-hyatt-hangzhou/hangz>

Bitte buchen Sie die Flüge und Hotels (Hotels: bis zum 31.07.2019) erst nach vorheriger Rücksprache mit der IHK und erwähnen Sie bei der Hotel-Buchung in Ihrer E-Mail, dass Sie Teilnehmer/in der Delegationsreise vom 14. - 17. Oktober handelt, die von der AHK Shanghai organisiert wird. (AHK hat jeweils Zimmerkontingente zu Vorzugspreisen reserviert)



Teilnahmebedingungen Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“ vom 14. – 17.10.2019

Vertragsschluss:

Die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Shanghai (AHK) ist Reiseveranstalterin und Vertragspartnerin der Teilnehmer der Unternehmerreise nach Shanghai und Hangzhou. Die AHK stellt auch das Teilnahmeentgelt, im Anschluss an die Anmeldung, in Höhe von EUR 2.500,- in Rechnung.

Leistungskatalog:

Das Teilnahmeentgelt beträgt EUR 2.500,- p. P. (zzgl. Transaktionskosten der beteiligten Banken) und beinhaltet folgende Leistungen:

- 4 x Mittagessen, 3 x Abendessen in Shanghai und Hangzhou
- Transfers zu den verschiedenen Agenda-Punkten (nicht: Transfer Shanghai Airport – Hotel) u.a. 3 unterschiedliche Betriebsbesuche, Austausch mit deutschen Unternehmensvertretern vor Ort
- gemeinsame Flussfahrt mit dem Boot und Sightseeing der Skyline in Shanghai
- Führung durch AHK-Büro
- Regional-Briefing
- Crashkurs in interkultureller Verhandlungsführung mit chinesischen Partnern
- Interaktiver City Walk zum Thema Digitalisierung & Smart Mobility
- Feedbackgespräch
- Transfer Shanghai – Airport Shanghai (auf Wunsch am 17.10.2019)

Es gilt die jeweils online gestellte Agenda (derzeit Stand Mai 2019)

Hinweise:

- Vereinzelt Programmänderungen sind möglich bzw. werden ständig aktualisiert.
- Alle nicht in der Agenda genannten Leistungen sind nicht im Reisepreis enthalten.
- Flüge nach Shanghai und zurück, Visaformalitäten sind nicht im Reisepreis enthalten. Ausstellen von Visaeinladungen über die AHK ist kostenlos möglich.
- Nicht im Reisepreis enthalten sind die beiden Hotels in Shanghai und Hangzhou: Aufgrund der Verkehrssituation in Shanghai und Hangzhou und fixierten Abfahrtszeiten des Reisebusses, gelten die von der AHK reservierten Konferenzhotels im Hinblick auf Unterbringung. Die AHK hat jeweils feste Übernachtungskontingente in Shanghai und Hangzhou geblockt.
Hotel Shanghai: Hyatt on The Bund
Kontakt: Olesia Iakimuk, E-Mail: olesia.iakimuk@hyatt.com
Preis: (14. - 16. Oktober 2019): 1.300 RMB + 15% Service (pro Nacht, inkl. Frühstück)
Website: <https://www.hyatt.com/en-US/hotel/china/hyatt-on-the-bund-shanghai/shang>
Hotel Hangzhou: Grand Hyatt
Kontakt: Gary Zhao, E-Mail: Gary.zhao1@hyatt.com
Preis: (16. - 17. Oktober 2019): 1.345,50 RMB (pro Nacht, inkl. Frühstück)
Website: <https://www.hyatt.com/en-US/hotel/china/grand-hyatt-hangzhou/hangz>
- Bitte buchen Sie die Flüge und Hotels erst nach vorheriger Rücksprache mit der IHK. Bitte erwähnen Sie bei der Hotel-Buchung in Ihrer E-Mail, dass Sie Teilnehmer/in der Delegationsreise vom 14. - 17. Oktober sind, die von der AHK Shanghai organisiert wird. (AHK hat jeweils Zimmerkontingente zu Vorzugspreisen reserviert)

Rücktrittsbedingungen:

Der kostenlose Rücktritt ist ausschließlich bis zum Anmeldeschluss am 19.07.2019 möglich. Ab dem 20.07.2019 betragen die Stornierungskosten 100 % des genannten Teilnahmebeitrages. Der Rücktritt von der Anmeldung kann nur in Textform anerkannt werden. Wir empfehlen den Abschluss einer individuellen Reiserücktrittsversicherung.



Bei Interesse bitte per E-Mail diese Seite zurück an:

German Industry & Commerce Greater China | Shanghai

Project Manager, Events & Delegationen
 Andreas Krause
 29/F Gopher Center
 No. 757 Mengzi Road (Huangpu District)
 Shanghai 200023
 P.R. China

Tel. 0086 21 3858 5077
E-Mail: krause.andreas@sh.china.ahk.de

oder

IHK Würzburg-Schweinfurt
 Bereichsleitung International
 Herrn Kurt Treumann
 Mainaustraße 33-35
 97082 Würzburg
Deutschland

Tel. 0931 4194-353
E-Mail: kurt.treumann@wuerzburg.ihk.de

Verbindliche Teilnahmeanmeldung

Unternehmerreise

„China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“,

14. – 17.10.2019

Ich/Wir nehme(n) an der Unternehmerreise „China 2019: Digitale neue Welt“ - Shanghai, Hangzhou“ zum Preis von EUR 2.500,- p. P. teil und melde(n) mich/uns verbindlich, unter Anerkennung der Teilnahmebedingungen, an.
Der Anmeldeschluss ist Freitag, der 19.07.2019.
 Bei Unterschreitung der geplanten Teilnehmerzahl von 10 findet die Unternehmerreise nach Shanghai und Hangzhou nicht statt.

1. Reiseteilnehmer (Name, Vorname):	Position in der Firma:
2. Firma/Anschrift: _____	
3. Telefon (mit Durchwahl): _____	
Telefax: _____	
Mobil: _____	E-Mail: _____
4. Internet: www. _____	

Ort, Datum	rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel
(Nähere Informationen zum Hotel werden nach Erreichen der erforderlichen Teilnehmerzahl bereitgestellt)	
Ort, Datum	Unterschrift(en)



General Terms and Conditions for Consulting Services

The completion of the contract is based on mutual trust between the client and the CONTRACTOR and requires a close partnership. This is important in order for the CONTRACTOR to effectively attend to the client's interests. The following terms and conditions apply between the client and the CONTRACTOR and for all assignments regarding consulting-, organization- and programming activities as well as similar services in so far nothing else has been explicitly agreed upon in written form. The object of the assignment is the agreed upon service and not a certain result.

§ 1 Obligations of the Contractor

The contractor is obliged to fulfill the contractual services according to the general recognized rules of the technology and principles of normal practice of the profession. In order to execute the assignment the contractor has the right to use the help of a third party. In order to fulfill his tasks, the contractor is obliged to inform the client of all essential matters within the scope of the agreed services when considered necessary. The contractor is obliged to immediately inform the client when it is obvious that the anticipated costs and deadlines are exceeded considerably. After the contractor has completed his services and has been rewarded, the client may demand to receive the evaluation documents.

§ 2 Obligations of the Client

The client is obliged to assist the contractor in conducting his tasks in the best possible way. The client must provide all information, documents and materials that are necessary in order to proceed with the assignment.

The client brings all the prerequisites within his operating sphere on time and free of charge that are necessary for providing the wanted service.

If necessary, the client has to provide workspace and give the contractors' staff access to his offices. If it is considered necessary to use the client's office equipment, a specific agreement has to be made.

Data mediums provided by the client must be immaculate in regard to content and technique, and fulfill the requirements of the contractor. If this is not the case, the client has to compensate the contractor for all additional expenses originating from the use of the data medium and the contractor is exempted from third party claims.

§ 3 Liability of the Contractor

The contractor is liable without limitation for damages caused through intent and gross negligence. In all other cases, the contractor's liability is limited to the double amount of the contract value. Furthermore, the liability limitations do not apply to personal injuries. The liability for loss of profit or hidden faults as for example business interruptions is hereby explicitly excluded.

If the contractor is being hold responsible for a damage for which also a third party is involved, he will only be liable to the extent for which he can be hold liable in relation to the third party.

§ 4 Delay

If the contractor fails to complete the services within the time specified in the contract, or within any extension that may be granted, the client is entitled to withdraw his order. This does not apply in cases of force majeure. An incident of force majeure, which considerably complicates or makes the fulfillment of the contractors tasks impossible, entitles him to postpone the time frame for completing his tasks until the interference has ended adding an adequate time extension. Force majeure also includes strikes, lockouts and other similar circumstances by which the contractor is directly or indirectly affected.



If the contractor, due to governmental decisions or procedures beyond his control, fails to fulfill his tasks on time or makes it impossible to fulfill them, the contractor is entitled to cancel the contract and invoice the client for already provided services.

§ 5 Extension and Discontinuity

In case the time to complete the service is extended in comparison with the set time frame upon order placement and the contractor can not be held responsible, the contractor is entitled to compensation for the extra cost involved. This is also applicable in the case of a discontinuity for which the contractor can not be held responsible.

§ 6 Early Termination of Contract

In addition to circumstances according to law, both parties are only entitled to early termination of the contract for an important reason.

The following circumstances are in particular considered to constitute an important reason:

- After being given the opportunity to do rework no improved quality could be achieved
- After a deadline delay the new agreed deadline could not be held,
- When the project is not being carried on or stopped on behalf of the client.

If the contract is being terminated for an important reason on behalf of the contractor, the contractor is only entitled to charge for his performance until the date of termination.

A termination of contract requires written form.

§ 7 Right of Use and Copyright

Copyrights are not transferred through the contract with the client. The methods used for the compilation of the services are know-how developed by the contractor and remain intellectual property of the contractor.

In compliance with the contract scope documents are allowed to be accessible to a third party. In other cases documents are only allowed to be available to a third party after prior written consent of the other party.

§ 8 Force Majeure Event

Should either of the Parties to the Contract be prevented from executing the Contract by Force Majeure, such as earthquake, typhoon, flood, fire, strike, government decisions & actions and war and other unforeseen events, and their happening and consequences are unpreventable and unavoidable (the "Force Majeure Event"), the prevented Party shall notify the other Party in writing without any delay, and within fifteen (15) days thereafter provide the detailed information of the Force Majeure Event and a valid document for evidence issued by the relevant public notary organization for explaining the reason of its inability to execute or delay the execution of all or part of this Contract. Both Parties shall, through consultations, decide whether to terminate the Contract or to exempt the part of obligations for implementation of this Contract or whether to delay the execution of the Contract according to the effects of the events on the performance of this Contract.

Neither Party shall be in breach of its obligations under this Agreement (other than payment obligations) or incur any liability to the other Party for any losses or damages of any nature whatsoever incurred or suffered by that other, to the extent that it is prevented from carrying out those obligations by, or such losses or damages are caused by, a Force Majeure Event except to the extent that the relevant breach of its obligations would have occurred, or the relevant losses or damages would have arisen, even if the Force Majeure Event had not occurred.

Each Party shall, and shall procure that its Subcontractors shall, at all times take all reasonable steps within their respective powers and consistent with Good Operating Practices (but without incurring unreasonable additional costs) to:



- (a) prevent Force Majeure Events affecting the performance of the Company's obligations under this Agreement;
- (b) mitigate the effect of any Force Majeure Event; and
- (c) comply with its obligations under this Agreement.

§ 9 Final Provisions

Changes, supplements and complimentary agreements must be in written form. If any term or provision of the agreement with the client, including these general terms and conditions are in full or in part declared invalid, the remaining terms and provisions shall be unimpaired. The invalid term or provision shall be replaced by a legally permissible term or provision which comes closest to the economic success underlying the invalid term or provision.

§ 10 Arbitration Clause

All disputes arising from or in connection with this agreement shall be forwarded to the Shanghai Arbitration Commission. The commission will, in compliance with the arbitration regulations in force at the time of seeking help, make a decision. The arbitral award is final and binding for both parties. The contract's formation, validity, interpretation and execution are according to the law of the Peoples Republic of China.